



General Purpose Spray Gun

Pistolet Vaporisateur Tous Usages

Pistola de Pulverización de Uso General

Replacement Parts Manual
Manuel De Pièces De Rechange
Manual y Lista de Repuestos

DH42000AV

Description

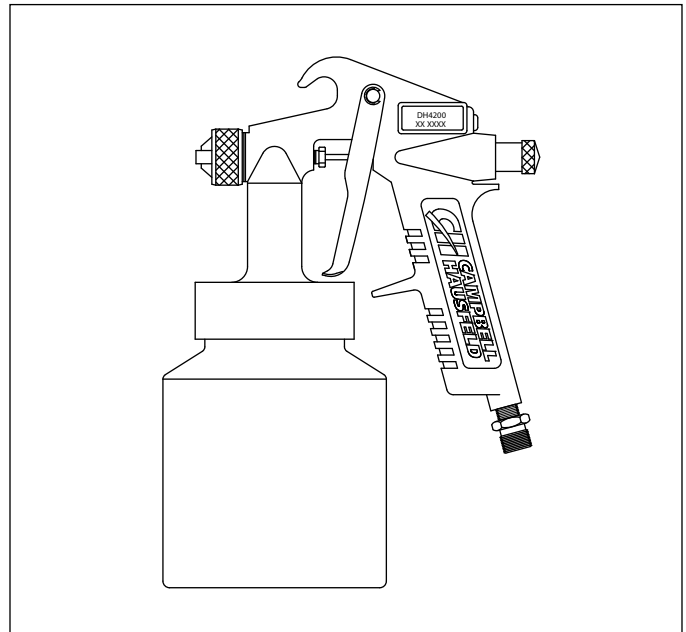
The DH4200 spray gun is a general purpose spray gun which handles all types of paints and materials. It can be converted for use with a separate pressure paint tank. Ideal for spraying small objects and doing detail work.

Description

Le pistolet vaporisateur DH4200 est un pistolet tous usages conçu pour tous types de peintures et de matériaux. Le pistolet est convertible pour usage avec un réservoir à peinture sous pression. Idéal pour la pulvérisation de petits objets et pour le travail de détail.

Descripción

La pistola pulverizadora DH4200 está diseñada para usos múltiples y puede utilizarse para aplicar todo tipo de pinturas y materiales. Esta pistola también puede utilizarse con un tanque de pintura presurizado separado. Es ideal para pintar objetos pequeños y para trabajos de acabado.



Specifications

Feed Type Pressure/Siphon
 Mix Type Internal/External
 Bleed Type . . . Bleeder/Non Bleeder
 Fluid
 Nozzle I.D. 0.049inch (1.2mm)
 Max. Inlet
 Air Pressure 50 PSIG
 Air Req'd 2.0 Average
 (SCFM @ 40 PSI) . . . 4.0 Continuous
 Pattern Size 6.5 inch @ 40 PSI
 8 inch distance from work piece
 Air Inlet 1/4 NPS (M)
 Fluid Inlet 3/8 NPS (M)
 Fluid Nozzle
 Material Zinc plated steel
 Fluid Needle
 Material Stainless steel

Spécifications

Alimentation Pression/Siphon
 Mélange Interne/Externe
 Type de
 Purgeur Purgeur/Non Purgeur
 D.I. de Buse de
 Fluide 0,049 po (1,2 mm)
 Pression D'Arrivée
 D'Air Max 345 kPa
 Demande D'Air 0,06 Moyen
 (m³/min à 276 kPa) . . . 0,11 Continu
 Taille de
 Configuration . . . 16,5 cm à 276 kPa
 Distance de 20,32 cm de l'objet de
 travail
 Arrivée D'Air 1/4 NPS (M)
 Arrivée de Fluide 3/8 NPS (M)
 Matériel de Buse
 de Fluide acier plaqué de zinc
 Matériel d'Aiguille
 de Fluide acier inoxydable

Especificaciones

Sistema de
 alimentación A presión/sifón
 Mezcla de material . . . Interno/Externo
 Tipo de
 purgador . . . Purgador/Sin Purgador
 Diám. Interno de la
 boquilla de fluido 0,049 pulg.
 (1,2mm)
 Presión máx.
 suministro de aire 3,45 bar
 Consumo de aire . . 0,056 (promedio)
 m³/min a 2,76 bar . . . 0,113 (continuo)
 Diámetro del
 patrón 16,5 cm a 2,76 bar
 a 20,32 cm de la pieza de trabajo
 Entrada de
 aire 6,4 mm
 (1/4 pulg.) NPS (M)
 Entrada de
 fluido 9,5 mm
 (3/8 pulg.) NPS (M)
 Material de la
 boquilla Acero
 galvanizado con zinc
 Material de la
 aguja Acero inoxidable

**For Replacement Parts or Technical Assistance,
Call 1-800-543-6400**

**Pour pièces de rechange ou assistance technique,
appeler 1-800-543-6400**

**Para Ordenar Repuestos o Asistencia Técnica, Sírvase Llamar al
Distribuidor Más Cercano a Su Domicilio**

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro de Modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Código impreso
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address any correspondence to:

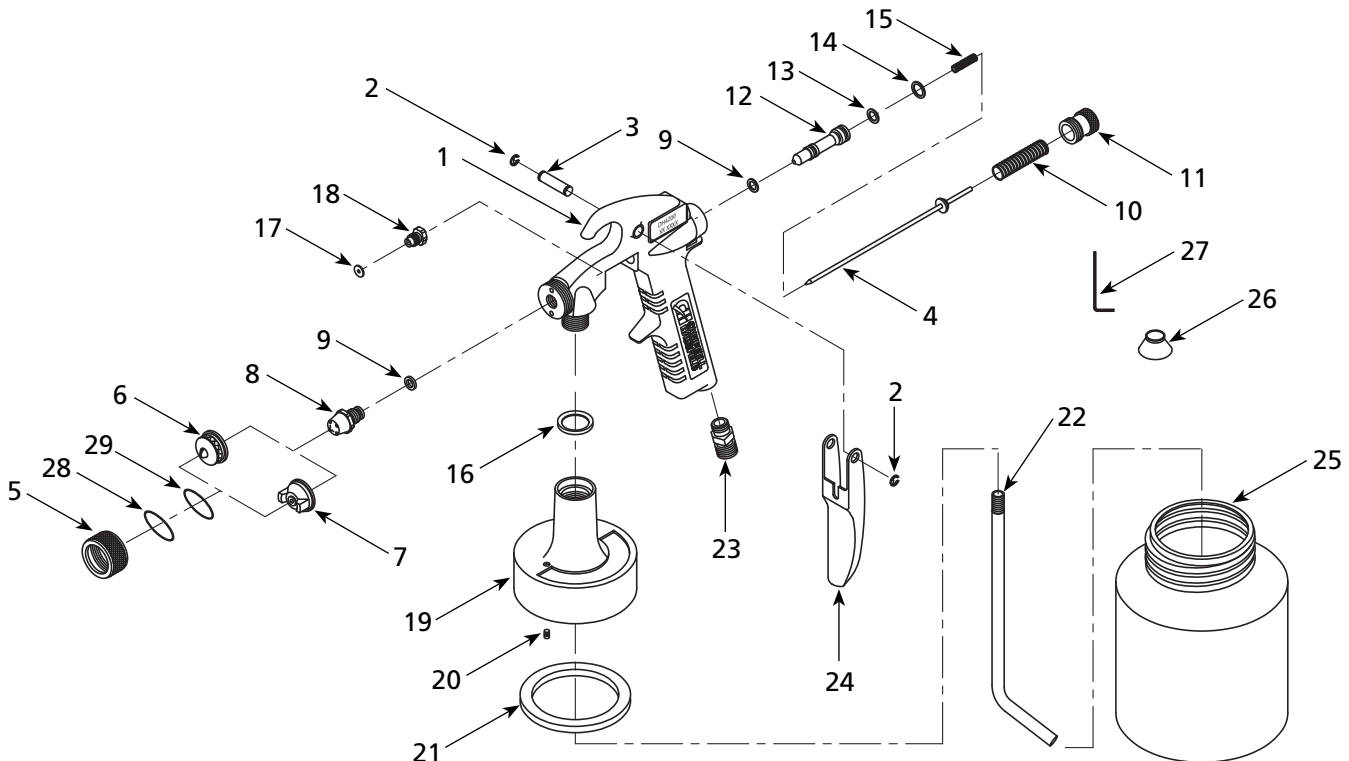
Adresser toute correspondance à :

Dirija toda la correspondencia a:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

For parts, products & service information visit

POWER XPERT
www.chpower.com



Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
1	Gun body assembly with plug	DH408900AV	1
2	Snap retaining ring	●	2
3	Trigger pin	●	1
4	Fluid needle assembly	■	1
5	Air cap lock ring	▲	1
6	Air cap (internal mix) fan	▲	1
7	Air cap (external mix) fan	▲	1
8	Fluid tip (nozzle)	■	1
9	O-ring	●	2
10	Spring, closed and ground	■	1
11	Fluid adjusting knob	■	1
12	Valve piston	■	1
13	O-ring	●	1
14	O-ring	●	1
15	Spring, closed ends	■	1
16	O-ring	● ▼	1
17	Packing	● ■	1
18	Needle packing nut	■	1
19	Canister cover assembly	▼	1
20	Socket head setscrew	■ ▼	1

Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
21	Canister gasket (package of 3)	DH420400AV	1
		● ▼	
22	Material tube	DH065700AV	1
23	Inlet fitting	HF001800AV	1
24	Trigger	—	1
25	Canister (1 quart)	DH054001AV	1
		▼	
26	Fluid hose adapter	DH006900AV	1
27	1/16 inch Hex key	—	1
28	Washer	● ▲	1
29	Air cap seal	● ▲	1

REPLACEMENT PARTS KITS

●	Gasket kit	DH420100AV
■	Fluid control kit	DH420200AV
▲	Air cap kit	DH420300AV
▼	Canister assembly	DH420500AV
—	Not available	

www.chpower.com

Liste de pièces de rechange

N° de réf.	Description	N° de pièce	Qté.
1	Assemblage du corps du pistolet avec fiche	DH408900AV	1
2	Bague de retenue	●	2
3	Goupille de gâchette	●	1
4	Montage d'aiguille de fluide	■	1
5	Bague d'arrêt du capuchon d'air	▲	1
6	Éventail du capuchon d'air (mélange interne)	▲	1
7	Éventail du capuchon d'air (mélange externe)	▲	1
8	Buse de fluide (buse)	■	1
9	Joint torique	●	2
10	Ressort : fermé et mis à la masse	■	1
11	Bouton de réglage de fluide	■	1
12	Piston d'appareil de robinetterie	■	1
13	Joint torique	●	1
14	Joint torique	●	1
15	Ressort : extrémités fermées	■	1
16	Joint torique	● ▼	1
17	Garniture	● ■	1
18	Écrou de garnissage d'aiguille	■	1
19	Assemblage du couvercle du godet	▼	1
20	Vis de pression à tête creuse	■ ▼	1

N° de réf.	Description	N° de pièce	Qté.
21	Joint d'étanchéité de la boîte (3)	DH420400AV	1
		● ▼	
22	Tube de matériel	DH065700AV	1
23	Raccord d'entrée	HF001800AV	1
24	Gâchette	—	1
25	Godet (0,95 L)	DH054001AV	1
		▼	
26	Adaptateur de tuyau de fluide	DH006900AV	1
27	Clé hexagonale de 1,6 mm (1/16 po)	—	1
28	Rondelle	● ▲	1
29	Joint du capuchon d'air	● ▲	1

NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE

●	Nécessaire de joint d'étanchéité	DH420100AV
■	Nécessaire de commande de fluide	DH420200AV
▲	Jeu de soupape d'air	DH420300AV
▼	Montage de boîte	DH420500AV
—	Pas disponible	

Lista de Partes de Reparación

No. de Ref.	Descripción	No. de Parte	Ctd.
1	Ensamble de cuerpo de la pistola con tapón	DH408900AV	1
2	Anillo retenedor	●	2
3	Pasador del gatillo	●	1
4	Ensamblaje de la aguja de flujo	■	1
5	Anillo de la tapa de aire	▲	1
6	Abanico de tapa de aire (mezcla interna)	▲	1
7	Abanico de tapa de aire (mezcla externa)	▲	1
8	Boquilla	■	1
9	Anillo en O	●	2
10	Muelle, cerrado y aterrizado	■	1
11	Perilla de ajuste de fluido	■	1
12	Pistón de la válvula	■	1
13	Anillo en O	●	1
14	Anillo en O	●	1
15	Muelle, extremos cerrados	■	1
16	Anillo en O	● ▼	1
17	Empaque	● ■	1
18	Tuerca del empaque de la aguja	■	1
19	Ensamble de cubierta del recipiente	▼	1
20	Tornillo fijador de cabeza tubular	■ ▼	1

No. de Ref.	Descripción	No. de Parte	Ctd.
21	Empaque para el envase (paquete de 3)	DH420400AV	1
		● ▼	
22	Tubo de material	DH065700AV	1
23	Empalme de entrada	HF001800AV	1
24	Gatillo	—	1
25	Envase (0,95 L)	DH054001AV	1
		▼	
26	Adaptador para la manguera de flujo	DH006900AV	1
27	Llave hexagonal de 1,6 mm (1/16 pulg.)	—	1
28	Arandela	● ▲	1
29	Sello de la tapa de aire	● ▲	1

JUEGOS DE REPUESTOS

●	Juego de empaques	DH420100AV
■	Juego para control de fluido	DH420200AV
▲	Juego de piezas de la tapa de aire	DH420300AV
▼	Ensamble del recipiente	DH420500AV
—	No disponible	

**Notes
 Notas**
